

ZMLUVA č. 3 / 2006

**Na realizáciu jazykového vzdelávania podľa ustanovení §269 ods.2
Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov**

ZMLUVNÉ STRANY**Objednávateľ**

Obchodné meno objednávateľa Úrad geodézie, kartografie a
katastra SR

Adresa Chlumeckého 2, 82745 Bratislava

IČO 166 260

DIČ 2020830240

Bankové spojenie Štátna pokladnica

Číslo účtu 7000063046/8180

Štatutárny zástupca Ing. Arch. Jelena Hudcovská

Zhotoviteľ

Obchodné meno zhotoviteľa Ing. Helena Šandriková

Adresa Medzilaborecká 5, 821 01 Bratislava

IČO 37140248

DIČ 1020570057

Bankové spojenie Ľudová Banka

Číslo účtu 4000995608/3100

Podnikateľ/štatutárny Ing. Šandriková Helena

zástupca

2. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa tieto služby:
Zabezpečiť výuku anglického jazyka pre zamestnancov ÚGKK SR v priestoroch Chlumeckého č.2 /vid'. Príloha /.

3. Termín a rozsah plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať výuku anglického jazyka v termíne od 1.9.2006 do 31.1.2007 v rozsahu

kurz A.1 40 hod.

kurz B.1 40 hod.

kurz C.1 58,5 hod.

4. Podmienky plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že anglický jazyk sa bude vyučovať v priestoroch objednávateľa, v termínoch:

kurz A.1 v pondelok o 13.30 hod,

kurz B.1 v utorok o 7.30 hod,

kurz C.1 v pondelok o 15.00hod a štvrtok o 7.30hod.

Kurzy A1,B1 v počte hodín 2 vyučovacie hodiny /2X45min/ týždenne, kurz C1 3hodiny týždenne /3X45min/ .

5. Cena

Cena je stanovená dohodou v zmysle zákl.č.18/96 Z.z. o cenách vo výške 450,-SK/1 hod/45min/. Cena je rozpočítaná na jedného zamestnanca a fakturovaná je len alikvotná časť na prihlásených zamestnancov. Cena kurzu A1 pre 6 ľudí je 7 200,-SK
Cena kurzu B1 pre 2 ľudí je 5 142,-SK
Cena kurzu C1 pre 4 ľudí je 10 530,-SK

6. Platobné podmienky

Cenu za dodanie predmetu zmluvy uhradí objednávateľ na základe faktúry zhotoviteľa po uplynutí kalendárneho mesiaca, a to do 14 dní od doručenia faktúry. Faktúra musí obsahovať povinné náležitosti faktúry ako účtovného dokladu.

7. Záverečné ustanovenia

7.1. Zmluva je uzavretá na dobu určitú a výuka anglického jazyka sa bude vykonávať od 1.9.2006 do 31.1.2007

7.2.

Zhotoviteľ zodpovedá za uskutočnenie služby v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky.

7.3.

Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom.

7.4.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zúčastnenú stranu.

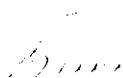
V Bratislave, 12.7.2006

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:



.....
Ing. Arch. Jelena Hudcovská



.....
Ing. Helena Šandriková



**ÚRAD GEODÉZIE, KARTOGRAFIE A KATASTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

AJ od 1.9.2006 do 31.1.2007

Príloha č. 1

Kalkulácia nákladov na anglický jazykový kurz

Kurz A.1- začiatocníci : náklady na 1 zamestnanca 1200 Sk

Počet účastníkov kurzu: 15

Počet účastníkov kurzu z ÚGKK SR: 6

Účastníci z ÚGKK SR:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Výuka 2 hod./ 1 týždeň

Kurz B.1- mierne pokročilí: náklady na 1 zamestnanca 2 571 Sk

Počet účastníkov kurzu: 7

Počet účastníkov kurzu z ÚGKK SR:

Účastníci z ÚGKK SR: 2

[REDACTED]
[REDACTED]

Výuka 2 hod./ 1 týždeň

Kurz C.1 - pokročilí : náklady na 1 zamestnanca 2632,5 Sk

Počet účastníkov kurzu:

Počet účastníkov kurzu z ÚGKK SR: 4

Účastníci z ÚGKK SR:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Výuka 3 hod./ 1 týždeň

Vypracovala:

[REDACTED]